



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el  
Medio Ambiente**



**UNEP**  
PNUMA

Distr.  
LIMITADO

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.1  
16 de julio de 2008

Original: INGLÉS

Decimotercera Reunión Intergubernamental  
sobre el Plan de Acción para el Programa  
Ambiental del Caribe y Décima Reunión de las  
Partes Contratantes del Convenio para la  
Protección y el Desarrollo del Medio Marino en  
la Región del Gran Caribe.

St. John's, Antigua y Barbuda, 9 – 12 de septiembre de 2008

## LISTA DE DOCUMENTOS

*A fin de minimizar los costos, solo se imprimirá un número limitado de documentos de la reunión. Se invita a los delegados a traer a la Reunión sus copias de los documentos de Trabajo e Información y no solicitar copias adicionales*

**Documentos de Trabajo**

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/1

Temario Provisional

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/2

Temario Provisional Anotado

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/3

Borrador del Plan de Trabajo y Presupuesto del Programa Ambiental del Caribe para el bienio 2008-2009

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/4

Informe de la Decimotercera Reunión Intergubernamental sobre el Plan de Acción para el Programa Ambiental del Caribe y Décima Reunión de las Partes Contratantes del Convenio para la Protección y el Desarrollo del Medio Marino en la Región del Gran Caribe (*a ser preparado durante la reunión*)

**Documentos de Información**

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.1

Lista Provisional de documentos

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.2

Lista de participantes

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.3

Informe del Presidente del Comité de Supervisión y Presidente de las Partes Contratantes

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.4

Informe del Secretario Ejecutivo del Convenio de Cartagena sobre la Implementación del Plan de Trabajo del Programa Ambiental del Caribe (2006-2007)

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.5

Resultados y Recomendaciones del Grupo de redacción Intersesional Abierto sobre las Pautas para las Operaciones de los Centros de Actividad Regional (RACs) y las Redes de Actividad Regional (RANs) del Programa Ambiental del Caribe

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.6

Resultados y Recomendaciones del Grupo de redacción Intersesional Abierto del Reglamento Interno del Programa Ambiental del Caribe y la Propuesta de Reglamento Financiero para el Convenio de Cartagena, y el Programa Ambiental del Caribe, y los Términos de Referencia para el Fondo Fiduciario del Caribe.

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.7

Basura Marina en el Caribe: Una Visión General de la Región y Plan de Acción

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.8

Visión General de la Región sobre las Fuentes de Contaminación Terrestre y un apoyo mayor a la preparación de TR33 – Informe provisional

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.9

Informe sobre las Actividades de las Asociaciones Globallast y el Convenio MARPOL 73/78 en la Región del Gran Caribe.

UNEP(DEPI)/CAR IG.28/INF.10

Información de prensa de UNEP CAR/RCU sobre los subprogramas AMEP y SPAW (solamente en inglés)

- UNEP(DEPI) CAR IG.28/INF.11 Informe de la Cuarta Reunión del Comité Director de los Centros de Actividad Regional, REMPEITC-Carib (RAC/REMPEITC-Carib), Willemstad, Curazao, 1-3 de julio de 2008 (Solamente en inglés)
- UNEP(DEPI) CAR IG.28/INF.12 Plan Estratégico de 2008-2009 para el Centro de Actividad Regional, REMPEITC-Carib (RAC/REMPEITC-Carib).
- UNEP(DEPI)/CAR WG.30/4 Informe de la Cuarta Reunión del Comité Asesor Científico Técnico Interino (ISTAC) para el Protocolo relativo a la Contaminación procedente de Fuentes y Actividades Terrestres en el Gran Caribe (LBS), Petén, Guatemala, 30 de octubre al 1ro de noviembre de 2007
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/6 Informe de la Cuarta Reunión del Comité Asesor Científico Técnico (STAC) para el Protocolo relativo a las Áreas y la Flora y Fauna Especialmente Protegidas (SPAW) en la Región del Gran Caribe (Gosier, Guadalupe, Francia, 2 – 5 de Julio de 2008)
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/3.Rev.1 Documento Proyecto Final Revisado y Criterios para la Evaluación de las Áreas Protegidas a ser Listadas bajo el Protocolo SPAW (incluye el informe del Grupo de Trabajo)
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/4.Rev.1 Documento Proyecto Final Revisado del Plan de Acción para la Conservación de Mamíferos Marinos (MMAP), en la Región del Gran Caribe (incluye el informe del Grupo de Trabajo)
- UNEP (DEPI)/CAR WG.31/INF.4 Informe sobre las Actividades del Centro de Actividad Regional para SPAW (SPAW/RAC) en Guadalupe para el período 2006 –2007
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/INF.5/Rev.1 Documento Borrador Revisado sobre el Plan Regional para el Manejo del Manatí de las Antillas Occidentales (Ingles y Español)
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/INF.9 Actualización de la nueva Red y Foro Caribeños de Gerentes de Áreas Marinas Protegidas (CaMPAM) y sus actividades principales.
- UNEP(DEPI)/CAR WG.31/INF.10 La Alianza Mesoamericana para los Corales (MAR) de la Red Internacional para la Acción en favor de los Arrecifes Coralinos (ICRAN): Logros Principales (Ingles y Español)
- UNEP(DEPI)/CAR IG.26/4 Informe de la Duodécima Reunión Intergubernamental sobre el Plan de Acción para el Programa Ambiental Caribeño y Novena Reunión de las Partes Contratantes del Convenio para la Protección y Desarrollo del Medio

Ambiente Marino en la Región del Gran Caribe,  
Montego Bay, Jamaica,  
29 de noviembre al 2 de diciembre de 2006

UNEP(DEPI)/CAR IG. 25/6

Informe de la Cuarta Reunión de Partes Contratantes (COP) del Protocolo Concerniente a las Áreas y la Flora y la Fauna Silvestres Especialmente Protegidas (SPA) en la Región del Gran Caribe, Montego Bay, Jamaica, 28 de noviembre de 2006

**Documentos de Referencia**

GEF UNEP UNDP /IWCAM/1

Documento Proyecto Final del Mecanismo IWCAM para la Evaluación de Indicadores

GEF UNEP UNDP /IWCAM/2

Mapa para la Centralización Eficaz de los Sistemas de Información Geográfica (GIS) en el Caribe para el manejo de cuencas acuíferas en el Caribe

GEF UNEP UNDP /IWCAM/3

Maletín de herramientas para la Mejoría de la Política y Legislación Institucional en apoyo al enfoque de IWCAM en SIDS.

UNEP/GCSS.X/10

Decisiones adoptadas por la Décima Sesión Especial del Consejo de Gobierno/Foro Mundial Ministerial para el Medio Ambiente y el Sumario del Presidente sobre las Discusiones de los Ministros y Jefes de Delegaciones durante la Décima Sesión Especial del Consejo/Foro.

UNEP/LAC-IGWG.XVI/9

Informe Final de la Decimosexta Reunión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe en Santo Domingo, Republica Dominicana 27 de enero al 1ro de febrero de 2008.

UNEP/GCSS.X/8

Décima sesión especial del Consejo Gobernante/Foro Mundial Ministerial para el Medio Ambiente, Mónaco, 20–22 de febrero de 2008 Asunto 5 de la Agenda provisional. Estrategia de Medio Plazo Propuesta 2010–2013

UNEP (DEPI)/RS.9/6

Direcciones Estratégicas Mundiales para los Programas de Mares Regionales 2008-2012: Mejorando el Papel de los Convenios sobre Mares y Planes de Acción Regionales

UNEP, 2008

Directorio de Puntos Focales del Programa Ambiental Caribeño. Documento Informativo del PAC (solamente en ingles)

UNEP, 2001/2004

Convenio para la Protección y Desarrollo del Medio Ambiente Marino en la Región del Gran Caribe,

Protocolo Concerniente a la Cooperación en la Lucha Contra los Derrames de Petróleo, Protocolo Concerniente a las Áreas y la Flora y la Fauna Silvestres Especialmente Protegidas y el Protocolo Concerniente a la Polución proveniente de Fuentes y Actividades Terrestres (Ingles, Español (2001) y Francés (2004))

UNEP/GC/3/Rev.3, 1988

Reglas de Procedimiento del Consejo Rector de PNUMA

UNEP, 1983a

Plan de Acción para el Programa Ambiental Caribeño. Informes y Estudios N0. 26 de PNUMA sobre Mares Regionales

CEP Informe Técnico No. 33

Visión General Regional sobre la Polución proveniente de Fuentes Terrestres en la Región del Gran Caribe, 1994